

ALBEINS - ASV MILLAND = 1:2

197 AUSGABE
2022/2023



LEDERNEWS

UNSERE MANNschaften:

Landesliga
Junioren
A-Jugend
B-Jugend
U-13
U-12
U-11 Gelb
U-11 Blau
U-10 Rot
U-10 Gelb
U-10 Blau
U-9
U-8 Gelb
U-8 Grün
U-8 Blau
Fußballschule
Fußballkindergarten
Bewegungsschule
Altherren

DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

14.10.2022	Freitag	17.15	Milland U-8 Grün	- Herons Natz Schabs Viol.	Milland
14.10.2022	Freitag	20.00	Freienfeld	- Milland Junioren	Freienfeld
14.10.2022	Freitag	20.45	Altherren Milland	- Pose Afers	Milland
15.10.2022	Samstag	09.00	Lüsen	- Milland U-8 Blau	Lüsen
15.10.2022	Samstag	09.30	Barbian Villanders	- Milland U-8 Gelb	Villanders
15.10.2022	Samstag	10.00	Sterzing a.K.	- Milland U-9	Sterzing
15.10.2022	Samstag	10.00	Gherdeina Tigers	- Milland U-10 Rot	St. Ulrich
15.10.2022	Samstag	12.00	Milland U-11 Blau	- Freienfeld	Milland
15.10.2022	Samstag	13.00	Feldthurns Gelb	- Milland U-10 Gelb	Feldthurns
15.10.2022	Samstag	13.00	Milland U-12	- SSV Brixen	Milland
15.10.2022	Samstag	14.30	Milland U-13	- Wiesen	Milland
15.10.2022	Samstag	18.00	Milland 1. Mannschaft	- Naturns	Milland
16.10.2022	Sonntag	10.30	SSV Brixen	- Milland A-Jugend	Jugendhort
16.10.2022	Sonntag	10.30	Gherdeina	- Milland B-Jugend	St. Christina
19.10.2022	Mittwoch	20.00	Milland 1. Mannschaft	- Weinstrasse Süd	Milland/Pokal

DIE SPIELE AM NÄCHSTEN WOCHENENDE

22.10.2022	Samstag	09.00	Milland U-8 Gelb	- Gherdeina Koala	Milland
22.10.2022	Samstag	09.30	Herons Natz Schabs Gelb I	- Milland U-8 Grün	Schbas
22.10.2022	Samstag	10.00	Milland U-8 Blau	- Villnöss Teis II	Milland
22.10.2022	Samstag	11.00	Milland U-10 Blau	- Vahrn Neustift Weiss	Milland
22.10.2022	Samstag	11.00	Plose	- Milland U-12	St. Andrä
22.10.2022	Samstag	14.00	Milland U-13	- Ridnauntal Sterzing	Milland
22.10.2022	Samstag	15.00	SSV Brixen	- Milland U-11 Blau	Jugendhort
22.10.2022	Samstag	16.00	Milland A-Jugend	- Bozner FC B	Milland
23.10.2022	Sonntag	10.30	Milland B-Jugend	- Klausen	Milland
23.10.2022	Sonntag	15.30	Terlan	- Milland 1. Mannschaft	Terlan
24.10.2022	Montag	18.45	Milland U-11 Gelb	- Wiesen	Milland
24.10.2022	Montag	20.00	Milland Junioren	- Terenten	Milland

ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION
MIT/CON

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



UBALD COMPER ARENA



ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

Tor: Mittermair Marco,
Elmazi Sajdi

Abwehr: Baur Florian, Bock Liam,
De Luca Milo, Larcher Christoph,
Hvala Willi, Mitterrutzner Samuel,
Maly Manuel, Niederjaufner Daniel,
Wachtler Amadeus

Mittelfeld: Alessandrini Alex, Angerer Ivan,
Ausserhofer Hannes, Behljuji Sergen,
Blasbichler Daniel, Brugger Martin,
Gruber Tobias, Leitner Alex,
Oberhofer Ivan, Simeoni Peter

Sturm: Feltrin Alex, Hopfgartner Lukas,
Larcher Daniel, Tauber Leo,
Marquez Torres Uriel Arturo,
Mutschlechner Paul,
Prader Daniel, Tschimben Franz

Verantwortliche 1. Mannschaft:

Trainer: Ritsch Thomas

Co-Trainer: Asole Gigi

Betreuer: Totmoser Roland

Torwarttrainer: Liotti Tonino

Athletiktrainer: Ortner Daniel

Physiotherapeut: Bianchi Omar

Sportlicher Leiter: Messner Günther, Berretta Manuel

Sektionsleiter: Gruber Markus

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



Landesliga

Pl. Tabelle

	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Bruneck	7	6	1	0	14:5	9	19
2. Naturns	7	5	2	0	19:7	12	17
3. Partschins	7	5	1	1	14:5	9	16
4. Ahrntal	7	4	1	2	13:8	5	13
5. St. Martin Moos	7	3	2	2	12:5	7	11
6. Terlan	7	3	2	2	16:11	5	11
7. Milland	7	3	2	2	10:10	0	11
8. Voran Leifers	7	3	1	3	15:13	2	10
9. Schenna	7	3	1	3	7:11	-4	10
10. Salurn	7	2	2	3	9:13	-4	8
11. Passeier	7	2	2	3	6:10	-4	8
12. Ridnauntal	7	1	3	3	9:13	-4	6
13. Latsch	7	1	2	4	6:10	-4	5
14. Gitschberg Jochtal	7	1	0	6	9:26	-17	3
15. Albeins	7	0	2	5	4:9	-7	2

Der heutige Spieltag

MILLAND – NATURNS

AHRNTAL – PASSEIER

AUSWAHL RIDNAUNTAL – GITSCHBERG/JOCHTAL

LATSCH – ALBEINS

PARTSCHINS – BRUNECK

ST. MARTIN MOOS – EPPAN

SCHENNA – SALURN

VORAN LEIFERS – TERLAN

Torschützen Meisterschaft:

2 Tore: Leitner, Prader, Wachtler

1 Tor: Ausserhofer, Larcher Daniel,
Blasbichler, Alessandrini

Torschützen Pokal:

2 Tore: Ausserhofer Hannes

1 Tor: Wachtler Amadeus,
Behljuji Sergen

Der nächste Spieltag

TERLAN – MILLAND

ALBEINS – PARTSCHINS

BRUNECK – AHRNTAL

EPPAN – LEIFERS

NATURNS – LATSCH

SALURN – GITSCHBERG/JOCHTAL

SCHENNA – ST. MARTIN

PASSEIER – AUSWAHL RIDNAUNTAL

Unser heutiger Gegner SSV Naturns

Die Gründung des SSV Naturns (damals noch „Fussballverein Naturns“) erfolgte im Jahre 1952, also heuer vor genau 70 Jahren.

Seither hat der Verein alle Höhen und Tiefen im Südtiroler Fußball mitgemacht. Bereits in der Saison 1979/80 spielte unser heutiger Gegner das erste Mal in der Oberliga, und seit 1991 findet man den SSV Naturns ständig in den beiden höchsten Amateurligen der Region, der Landes- und der Oberliga.

Dabei war die Saison 2015/2016 die bisher erfolgreichste in der Vereinsgeschichte: die Oberliga beendete man an vierter Stelle und die Junioren wurden Regionalmeister.

Inzwischen spielt die Mannschaft aber wieder in der Landesliga und im Jugendbereich hat man sich mit den Partnervereinen Partschins, Plaus und Schnals zur gut funktionierenden Spielgemeinschaft Untervinschgau zusammengeschlossen.

In der ersten Mannschaft haben sich die Verantwortlichen heuer ein klares Ziel gesetzt: Aufstieg in die Oberliga!

Dafür hat man Matthias Bacher (zuletzt bei St. Georgen und Obermais unter Vertrag) in den schon vorher sehr starken Kader zurückgeholt. Er soll bei der ohnehin schon starken Mannschaft noch für die weiteren notwendigen Tore sorgen.

Der Kader des SSV Naturns liest sich wie das „Who is who“ des Südtiroler Fußball:

Mit Hannes Kiem und Michael Cia stehen zwei ehemalige Profis im Kader, Fabian Menghin spielte bei Virtus Bozen in der Serie D und Felix Piazza und Kapitän Matthias Peer haben ebenfalls langjährige Oberliga-Erfahrung.

Alle Voraussetzungen für einen Wiederaufstieg sind also gegeben, noch dazu, da der Verein vom Vorjahr keine nennenswerte Abgänge zu beklagen hat.

Nach 7 Spielen steht unser heutiger Gegner mit 17 Punkten und einem Torverhältnis von 19:7 auf dem 2. Tabellenplatz. Nur mehr 2 Punkte trennen die Mannschaft aus dem Untervinschgau von Platz 1 und dem angestrebten Saisonziel. Man ist also voll auf Kurs in Naturns!

Bemerkenswert auch, dass sich bei den bisher 18 geschossenen Toren (1 Tor war ein Eigentor des Gegners) 11 verschiedene Torschützen eintrugen. Nur Bacher (4), Spechtenhauser (3), Nischler Fabian und Cia (jeweils 2) waren mehrmals erfolgreich.

Der ASV Milland weiß also, mit welchem Gegner er es heute zu tun bekommt. Die Punkte hängen hoch! Auf der anderen Seite hat unsere Mannschaft in der heurigen Saison aber auch bewiesen, dass man vor allem gegen starke Gegner mithalten und punkten kann (siehe Partschins und Ahrntal).

Auf das Ergebnis darf man also gespannt sein.



PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



CASTELLANUM

IMMOBILIEN • IMMOBILI



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 197
Saison 22/23

1. Mannschaft Hinrunde

03.09.22	Partschins	Milland	1:2
10.09.22	Milland	Ahrntal	2:1
17.09.22	Auswahl Ridnauntal	Milland	1:0
24.09.22	Milland	Gitschberg/Jochtal	1:1
01.10.22	Passeier	Milland	2:2
05.10.22	Milland	Bruneck	1:3
08.10.22	Albeins	Milland	2:1
15.10.22	Milland	Naturns	
23.10.22	Terlan	Milland	
29.10.22	Milland	Eppan	
05.11.22	Schenna	Milland	
12.11.22	Milland	St. Martin Moos	
20.11.22	Voran Leifers	Milland	
26.11.22	Milland	Salurn	
03.12.22	Milland	Latsch	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Bruneck	7	6	1	0	14:5	19
2	Naturns	7	5	2	0	19:7	17
3	Partschins	7	5	1	1	14:5	16
4	Ahrntal	7	4	1	2	13:8	13
5	St. Martin Moos	7	3	2	2	12:5	11
6	Terlan	7	3	2	2	16:11	11
7	Milland	7	3	2	2	10:10	11
8	Voran Leifers	7	3	1	3	15:13	10
9	Schenna	7	3	1	3	7:11	10
10	Salurn	7	2	2	3	9:13	8
11	Passeier	7	2	2	3	6:10	8
12	Ridnauntal	7	1	3	3	9:13	6
13	Latsch	7	1	2	4	6:10	5
14	Gitschberg Jochtal	7	1	2	4	5:12	5
15	Albeins	7	1	0	6	9:26	3
16	Eppan	7	0	2	5	4:9	2

Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Samstag, 24.09.2022

ASV MILLAND – Gitschberg Jochtal = 1:1

Aufstellung: Mittermair, Wachtler, Leitner (ab 63. Prader D.), Niederjaufner, Larcher Daniel (ab 71. Mutschlechner), Hvala, Alessandrini, Angerer Ivan, Larcher Christoph (ab 66. Ausserhofer), Blasbichler (ab 80. Simeoni), Feltrin (ab 45. Maly)

War es gegen die Auswahl Ridnauntal ein vergebener Punktegewinn, so war es gegen Gitschberg Jochtal eher ein gewonnener Punkt. Zumindest war es ein gerechtes Unentschieden, auch wenn der Ausgleich erst in der 97. (!) Minute fiel und daher doppelt schmerzt.

Milland begann gut, ging folgerichtig nach einer gelungenen Kombination über links durch Larcher Daniel bereits in der 16. Minute mit 1:0 in Führung.

Danach wurden einige Gegenangriffe zum 2:0 nicht richtig zu Ende gespielt und der Gegner stärker gemacht.



Larcher Daniel

In der zweiten Hälfte übernahm Gitschberg Jochtal das Spielgeschehen und drückte vehement auf den Ausgleich. Dabei profitierte Milland von der Abschlusschwäche der Gäste, welche mehrere Großchancen nicht verwerteten. Vecchio Alex traf zudem in der 74. Minute nur den

Pfosten. So blieb es bis zur 97. Minute beim 1:0, bis Oberhofer Maxi nach einem der vielen Eckbälle für die Gäste zum späten, aber nicht unverdienten Ausgleich traf.



Samstag, 01.10.2022

Passeier – ASV MILLAND = 2:2

Aufstellung: Mittermair, Mitterrutzner (ab 49. Maly), Wachtler, Leitner, Niederjaufner, Larcher Daniel (ab 76. Tauber Leo), Hvala, Brugger (ab 71. Blasbichler), Angerer Ivan (ab 55. Ausserhofer), Larcher Christoph (ab 79. Alessandrini), Prader Daniel

Fulminanter Start unserer Mannschaft in Passeier: bereits nach 6 Minuten steht es 2:0 für Milland. Trotzdem reicht es auch diesmal nicht für einen Sieg; aber ein Punkt bei diesem schwierigen Auswärtsspiel geht allemal in Ordnung!

Milland geht bereits in der 2. Minute durch Prader Daniel in Führung. Nach einem Pass von Angerer Ivi sieht unser Stürmer den Tormann zu weit vor dem Tor und hebt in seiner gewohnten Manier den Ball über den Schlussmann ins Tor.



Prader Daniel

In der 6. Minute erhöht Wachtler Amadeus mit einem Kopfball nach einer Ecke zum 2:0.

Danach gelingt es unserer Mannschaft nicht, das Spiel zu verwalten und kassiert bereits vor der Pause den Anschlusstrefffer (30. Minute Aichhorner Ronald) und den Ausgleich (42. Minute Zipperle Josef durch Elfmeter).

In der 55. Minute muss Angerer Ivi nach einem schweren Foul des Gegners verletzt vom Platz und ins Krankenhaus eingeliefert werden.

In der Folge beschränken sich beide Mannschaften aufs Verwalten und geben sich mit der gerechten Punkteteilung zufrieden.



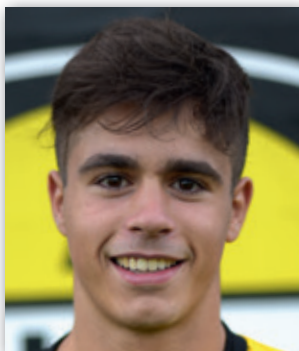
Wachtler Amadeus

Mittwoch, 05.10.2022

ASV MILLAND – Bruneck = 1:3

Aufstellung: Mittermair, Mitterrutzner (ab 56. Hvala), Wachtler (ab 79. Feltrin), Leitner, Niederjaufner, Larcher Christoph, Brugger (ab 65. Mutschlechner), Alessandrini (ab 63. Ausserhofer), Prader Daniel, Maly, Oberhofer (ab 54. Tauber Leo)

Es war eher fußballerische Magerkost, welche die Zuschauer beim Mittwoch-Abend-Spiel geboten bekamen. Schließlich ging der weniger Schwache von beiden Mannschaften - in diesem Falle Bruneck - als Sieger vom Platz und entführte alle drei Punkte aus der Ubald Comper Arena in Milland. Unserer Mannschaft wurde kalt erwischt und schon nach 60 Sekunden stand es 1:0 für den Gegner aus dem Pustertal. (Torschütze Rainer Philipp).



Leitner Alex

Kurz nach dem Seitenwechsel schöpfte Milland nochmals Hoffnung, als Leitner Alex in der 46. Minute zum Ausgleich einschoss. Doch schon 8 Minuten später war die Hoffnung wieder dahin und Dipoli stellte für Bruneck die Führung wieder her. In der Folge wurden hüben wie drüben einige hochkarätige Chancen liegen gelassen, bis sich Milland durch die gelb/rote Karte an Niederjaufner selber schwächte und in der 90. Minute durch Hochwieser noch das 1:3 kassierte.

Alles in allem ein verdienter Arbeitssieg für Bruneck, wobei beide Mannschaften an Qualität und Leistung noch sehr viel Luft nach oben haben.



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 197
Saison 22/23

Albeins – ASV MILLAND = 1:2

Aufstellung: Mittermair, Baur, Mitterrutzner (ab 45. Maly), Leitner, Larcher Christoph, Hvala (ab 82. Wachtler), Brugger Ausserhofer, Alessandrini (ab 70. Behijulji Sergen), Prader Daniel (ab 86. Feltrin), Oberhofer (ab 65. Larcher Daniel)

Die Tore für Milland: Prader Daniel in der 39. Minute und Alessandrini Alex mit einem wunderschönen Schuss ins linke untere Toreck zum 2:0 in der 48. Minute.

Wichtiger und verdienter Sieg unserer Mannschaft im Stadt-Derby gegen Albeins! Milland war über die gesamten 90 Minuten die spielbestimmende Mannschaft, von Albeins kam viel zu wenig. Das beweist auch die Tatsache, dass sich die Hausherren über die gesamte Spielzeit keine einzige Torchance erspielten und kein einziges Mal auf das Tor von Mittermair schossen.



Prader Daniel



Alessandrini Alex

Kurioserweise erzielten sie dabei aber trotzdem ein Tor: Fanani Dennis verwandelte in der 82. Minute einen Elfmeter nach Handspiel von Hvala sicher zum 1:2.

Auf der anderen Seite hatte Milland bis zu diesem Elfmeter jede Menge Chancen den Sack zuzumachen und auf 3:0 oder gar 4:0 zu erhöhen. So wurde es zum Schluss nochmals eng, auch wenn Albeins nie wirklich gefährlich wurde.



PLATZL
CAFE *by Steffi*

**rotonara
& debiasi**

Allianz 

APP//Broker

MIMA
Systeme Mima Srl
Sistemi di cassa // Kassensysteme
www.mima.it


TRIESTE 1892
HAUSBRANDT

Unsere JUGEND

Junioren Kreis D

10.09.22	Stegen	Milland Junioren	1:3
19.09.22	Milland Junioren	Vahrn	3:1
24.09.22	Latzfons/Verdings	Milland Junioren	4:3
03.10.22	Milland Junioren	SSV Brixen	3:3
15.10.22	Freienfeld	Milland Junioren	
24.10.22	Milland Junioren	Terenten	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	4	3	1	0	18:4	10
2	Freienfeld	5	3	1	1	16:9	10
3	Milland	4	2	1	1	12:9	7
4	Latzfons Verdings	4	2	0	2	11:18	6
5	Stegen	4	1	1	2	4:10	4
6	Vahrn	5	0	3	2	6:12	3
7	Terenten	4	0	1	3	3:8	1

Montag, 03.10.2022:

MILLAND JUNIOREN – SSV Brixen = 3:3



A-Jugend Kreis D

10.09.22	Auswahl Ridnauntal	Milland A-Jugend	1:8
17.09.22	Milland A-Jugend	Vahrn	11:2
24.09.22	Freienfeld	Milland A-Jugend	2:5
01.10.22	Feldthurns	Milland A-Jugend	2:3
08.10.22	Milland A-Jugend	Schlern	3:2
15.10.22	SSV Brixen	Milland A-Jugend	
22.10.22	Milland A-Jugend	Bozner FC B	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Milland	5	5	0	0	30:9	15
2	SSV Brixen	5	4	0	1	24:10	12
3	Freienfeld	5	4	0	1	25:12	12
4	Schlern	5	3	0	2	31:14	9
5	Ridnauntal	5	2	0	3	35:28	6
6	Feldthurns	5	2	0	3	17:20	6
7	Vahrn	5	0	0	5	6:26	0
8	Bozner FC B	5	0	0	5	4:53	0

Samstag, 08.10.2022:

MILLAND A-JUGEND – Schlern = 3:2



B-Jugend Kreis D

11.09.22	Milland B-Jugend	Virtus Bozen B	3:3
18.09.22	Ritten Sport	Milland B-Jugend	0:10
21.09.22	Milland B-Jugend	Feldthurns	3:1
02.10.22	Milland B-Jugend	Schlern	2:0
08.10.22	SSV Brixen	Milland B-Jugend	3:0
15.10.22	Gherdeina	Milland B-Jugend	
23.10.22	Milland B-Jugend	Klausen	
29.10.22	Napoli Club Bozen	Milland B-Jugend	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Virtus Don Bosco B	6	5	1	0	32:7	16
2 Milland	5	3	1	1	18:7	10
3 SSV Brixen	5	3	1	1	12:11	10
4 Klausen Lajen	4	3	0	1	25:6	9
5 Gröden	5	2	0	3	20:10	6
6 Schlern	4	2	0	2	7:7	6
7 Ritten	6	2	0	4	14:40	6
8 Feldthurns	6	1	1	4	14:14	4
9 Napoli Club	5	0	0	5	8:45	0

Sonntag, 02.10.2022:

MILLAND B-JUGEND – Schlern = 2:0



U-13 VSS Eisacktal Nord

10.09.22	Latzfons/Verdings	Milland U-13	3:1
17.09.22	Milland U-13	Villnöss/Teis	1:4
24.09.22	Milland U-13	SSV Brixen	1:6
01.10.22	Milland U-13	Schlern	1:1
08.10.22	Gherdeina	Milland U-13	5:1
15.10.22	Milland U-13	Wiesen	
22.10.22	Milland U-13	Ridnauntal/Sterzing	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Schlern	5	4	1	0	21:6	13
2 Villnöss Teis	4	3	1	0	12:2	10
3 SSV Brixen	5	3	0	2	19:15	9
4 Gherdeina	4	2	0	2	14:10	6
5 Wiesen	3	1	1	1	10:7	4
6 Ridnauntal/Sterzing	5	1	1	3	7:17	4
7 Latzfons Verdings	5	1	1	3	5:16	4
8 Milland	5	0	1	4	5:19	1

Samstag, 01.10.2022:

MILLAND U-13 – Schlern = 1:1



U-12 VSS Kreis Süd

10.09.22	Milland U-12	Feldthurns	7:1
17.09.22	Villnöss/Teis	Milland U-12	1:10
01.10.22	Milland U-12	Lajen	12:0
13.10.22	Gherdeina Jaguars	Milland U-12	
15.10.22	Milland U-12	SSV Brixen	
22.10.22	Plose	Milland U-12	
29.10.22	Milland U-12	Latzfons/Verdings	
05.11.22	Klausen	Milland U-12	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Latzfons Verdings	4	4	0	0	23:5	12
2	Milland	3	3	0	0	29:2	9
3	Feldthurns	5	3	0	2	9:12	9
4	Plose	3	2	0	1	12:4	6
5	SSV Brixen	4	2	0	2	8:5	6
6	Gherdeina Jaguars	4	2	0	2	8:15	6
7	Villnöss Teis	4	1	0	3	7:18	3
8	Lajen	4	1	0	3	6:23	3
9	Klausen	5	0	0	5	4:22	0

Samstag, 01.10.2022:

MILLAND U-12 – Lajen = 12:0



U-11 Blau Kreis Eisacktal

10.09.22	Milland U-11 Blau	Gherdeina Zebras	2:0
17.09.22	spielfrei Milland U-11 Blau		
22.09.22	Milland U-11 Blau	Wiesen	5:1
01.10.22	Latzfons/Verdings	Milland U-11 Blau	2:1
08.10.22	Gossensass	Milland U-11 Blau	0:8
15.10.22	Milland U-11 Blau	Freienfeld	
22.10.22	SSV Brixen	Milland U-11 Blau	
29.10.22	Milland U-11 Blau	Vahrn/Neustift	
07.11.22	Milland U-11 Gelb	Milland U-11 Blau	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Latzfons Verdings	4	4	0	0	16:2	12
2	Vahrn Neustift	3	3	0	0	18:0	9
3	Milland Blau	4	3	0	1	16:3	9
4	Wiesen	5	2	1	2	12:13	7
5	SSV Brixen	3	1	1	1	3:7	4
6	Freienfeld	3	0	1	2	2:5	1
7	Gherdeina Zebras	4	0	1	3	2:9	1
8	Milland Gelb	4	0	0	0	0:0	0
9	Gossensass	4	0	0	4	2:32	0



FOR-AUTO od
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 197
Saison 22/23

amac-bau.it
GmbH

Verputz | Vollwärmeschutz | Unterböden

DESPAR 

U-11 Gelb Kreis Eisacktal

09.09.22	Freienfeld	Milland U-11 Gelb	4:0
19.09.22	Milland U-11 Gelb	SSV Brixen	1:5
24.09.22	Vahrn/Neustift	Milland U-11 Gelb	3:1
03.10.22	Milland U-11 Gelb	Gossensass	5:0
12.10.22	Milland U-11 Gelb	Gherdeina Zebras	
15.10.22	spielfrei	Milland U-11 Gelb	
24.10.22	Milland U-11 Gelb	Wiesen	
28.10.22	Latzfons/Verdings	Milland U-11 Gelb	
07.11.22	Milland U-11 Gelb	Milland U-11 Blau	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Latzfons Verdings	4	4	0	0	16:2	12
2 Vahrn Neustift	3	3	0	0	18:0	9
3 Milland Blau	4	3	0	1	16:3	9
4 Wiesen	5	2	1	2	12:13	7
5 SSV Brixen	3	1	1	1	3:7	4
6 Freienfeld	3	0	1	2	2:5	1
7 Gherdeina Zebras	4	0	1	3	2:9	1
8 Milland Gelb	4	0	0	0	0:0	0
9 Gossensass	4	0	0	4	2:32	0



U-10 Blau Kreis Eisacktal Mitte

08.09.22	Feldthurns Gelb	Milland U-10 Blau	0:0
16.09.22	Milland U-10 Blau	Milland U-10 Gelb	2:2
24.09.22	SSV Brixen	Milland U-10 Blau	6:1
29.09.22	Milland U-10 Blau	Klausen	3:5
12.10.22	Gherdeina Leopards	Milland U-10 Blau	
22.10.22	Milland U-10 Blau	Vahrn/Neustift Weiss	
27.10.22	Lüsen	Milland U-10 Blau	
05.11.22	Milland U-10 Blau	Plose	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Gherdeina Leopards	4	4	0	0	21:5	12
2 SSV Brixen	3	2	0	1	11:4	6
3 Plose	5	2	0	3	10:9	6
4 Milland Gelb	4	2	0	2	5:6	6
5 Feldthurns Gelb	3	1	1	1	5:5	4
6 ASV Lüsen	4	1	1	2	6:14	4
7 Vahrn Neustift Weiss	4	1	0	3	3:10	3
8 ASV Klausen	3	1	0	2	9:15	3
9 Milland Blau*	4	0	2	2	6:13	2



VIEL MEHR
DUSCHKABINE

PROVEX
comfort in the bathroom

FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

U-10 Rot Kreis Eisacktal Süd

12.09.22	Milland U-10 Rot	Feldthurns Blau	1:5
14.09.22	Latzfons/Verdings	Milland U-10 Rot	5:0
24.09.22	Milland U-10 Rot	Barbian/Villanders*	1:3
30.09.22	Lajen	Milland U-10 Rot	2:3
08.10.22	Milland U-10 Rot	Schlern	3:4
15.10.22	Gherdeina Tigers	Milland U-10 Rot	
29.10.22	Milland U-10 Rot	Barbian/Villanders	
05.11.22	Villnöss/Teis	Milland U-10 Rot	

*spielt ausser Konkurrenz

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Feldthurns Blau	5	4	1	0	22:13	13
2	Latzfons Verdings	5	3	1	1	14:7	10
3	Gherdeina Tigers	5	2	2	1	16:11	8
4	Schlern	3	2	0	1	14:11	6
5	Barbian Villanders	4	1	1	2	11:6	4
6	Villnöss Teis	4	1	1	2	9:11	4
7	Milland Rot	4	1	0	3	7:16	3
8	Lajen	4	0	0	4	5:23	0
9	Barbian Villanders Gelb*	0	0	0	0	0:0	0



U-10 Gelb Kreis Eisacktal Mitte

10.09.22	Milland U-10 Gelb	Gherdeina Leopards	0:5
19.09.22	Milland U-10 Blau*	Milland U-10 Gelb	2:2
23.09.22	Milland U-10 Gelb	Vahrn/Neustift Weiss	4:0
01.10.22	Lüsen	Milland U-10 Gelb	1:0
07.10.22	Milland U-10 Gelb	Plose	1:0
15.10.22	Feldthurns Gelb	Milland U-10 Gelb	
29.10.22	Milland U-10 Gelb	SSV Brixen	
05.11.22	Klausen	Milland U-10 Gelb	

*spielt ausser Konkurrenz

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gherdeina Leopards	4	4	0	0	21:5	12
2	SSV Brixen	3	2	0	1	11:4	6
3	Plose	5	2	0	3	10:9	6
4	Milland Gelb	4	2	0	2	5:6	6
5	Feldthurns Gelb	3	1	1	1	5:5	4
6	ASV Lüsen	4	1	1	2	6:14	4
7	Vahrn Neustift Weiss	4	1	0	3	3:10	3
8	ASV Klausen	3	1	0	2	9:15	3
9	Milland Blau*	4	0	2	2	6:13	2



FOR-AUTO 
AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 197
Saison 22/23

DER
DURST
LÖSCHER!



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT



U-9 Kreis Eisacktal Mitte

10.09.22	Milland U-9	Hérons Natz Schabs	2:6
17.09.22	Plose	Milland U-9	3:0
24.09.22	Milland U-9	Vahrn/Neustift Weiss	6:1
01.10.22	SSV Brixen	Milland U-9	1:3
08.10.22	Milland U-9	Gherdeina Pumas	3:2
15.10.22	Sterzing *	Milland U-9 Rot	

*spielt ausser Konkurrenz

Samstag, 01.10.2022:
SSV Brixen – MILLAND U-9 = 1:3



Samstag, 08.10.2022:
MILLAND U-9 – Gherdeina Pumas = 3:2



U-8 Gelb Kreis Eisacktal Süd

10.09.22	Lajen I	Milland U-8 Gelb	3:11
17.09.22	Milland U-8 Gelb	Feldthurns Blau	4:0
24.09.22	Villnöss/Teis I	Milland U-8 Gelb	1:7
01.10.22	Milland U-8 Gelb	Klausen	19:0
08.10.22	Milland U-8 Gelb	Feldthurns Grün	3:3
15.10.22	Barbian Villanders	Milland U-8 Gelb	
22.10.22	Milland U-8 Gelb	Gherdeina Koala	

Samstag, 08.10.2022:
MILLAND U-8 Gelb – Feldthurns Grün = 3:3



U-8 Grün Kreis Eisacktal Nord

10.09.22	Wiesen	Milland U-8 Grün	1:3
17.09.22	Milland U-8 Grün	Herons Natz/Schabs Grün	0:2
24.09.22	Gossensass	Milland U-8 Grün	3:5
01.10.22	Milland U-8 Grün	Gitschberg/Johtal Blau	1:3
08.10.22	Vintl	Milland U-8 Grün	3:0
14.10.22	Milland U-8 Grün	Herons Natz/Schabs Viol.	
22.10.22	Herons Natz/Schabs Gelb	Milland U-8 Grün	
05.11.22	Milland U-8 Grün	Sterzing	



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 197
 Saison 22/23

U-8 Blau Kreis Eisacktal Mitte

10.09.22	Milland U-8 Blau	SSV Brixen	1:1
17.09.22	Gherdeina Pandas	Milland U-8 Blau	5:0
24.09.22	Milland U-8 Blau	Lajen II	1:0
01.10.22	Gitschberg/Johtal Rot	Milland U-8 Blau	2:0
08.10.22	Milland U-8 Blau	Feldthurns Geld	9:1
15.10.22	Lüsen	Milland U-8 Blau	
22.10.22	Milland U-8 Blau	Villnöss/Teis II	
28.10.22	Natz/Schabs Gelb II	Milland U-8 Blau	

Samstag, 08.10.2022:
 MILLAND U-8 Blau – Feldthurns Gelb = 9:1



Altherren Milland

02.09.22	US La Val	Altherren Milland	3:1
09.09.22	Altherren Milland	Albeins	0:6
16.09.22	Welsberg	Altherren Milland	8:2
23.09.22	Altherren Milland	Vahrn	1:1
30.09.22	Altherren Milland	Dietenheim/Aufhofen	0:6
05.10.22	Wiesen	Altherren Milland	7:0
14.10.22	Altherren Milland	Plose Afers	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Plose Afers	5	4	1	0	16:5	13
2	Dietenheim Aufhofen	6	4	0	2	17:11	12
3	Albeins	6	4	0	2	16:10	12
4	Welsberg	5	3	0	2	16:9	9
5	Wiesen	5	2	1	2	14:5	7
6	Wengen	5	2	1	2	8:10	7
7	Vahrn	6	0	2	4	03:13	2
8	Milland	6	0	1	5	4:31	1



POINT FASHION.IT
 STYLE MEETS FASHION
 BOZEN & BRIXEN & BRUNECK



Rabensteiner
 DAS GLASHAUS

Milland inside ... oder was sie sonst nie erfahren würden ...

Gute Besserung ...

Beim Meisterschaftsspiel gegen Passeier wurde unser Angerer Ivi von einem Gegner schwer gefoult und musste ins Krankenhaus gebracht werden. Wir wünschen Ivi Alles Gute.



Prominenz!

Viel Prominenz beim Juniorenspiel
Milland – Brixen am 03.10.2022

WOW!
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.
PRINT IST BEGEISTERUNG.

Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.

TIPOGRAFIA E OLTRE.
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.



YES!
YES!
YES!



SO GEHT DRUCK
QUESTA È STAMPA

www.athesiadruck.com

ATHESIA
DRUCK

FERRARI
AUER DRUCK

Analyse!

Unsere B-Jugend bei der Analyse des letzten Spiels und der Vorschau auf das nächste Meisterschaftsspiel. Auch das gehört bei unserer Jugend inzwischen zum normalen Trainingsplan.



DOMUS
bauexpert

Volksbank-Versicherungen: Der richtige Weg.

Volksbank – schon immer Ihre Bank, jetzt auch Ihre Versicherung.



FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



THULE® SWEDEN

SONAX®



www.forautobz-autobedarf.jimdo.com

RayChip®



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy



Elektrosmog macht krank!

Informieren Sie sich und schützen Sie sich und Ihre Kinder mit den einzigartigen **RayChip®**

Der **patentierter Aufkleber** basiert auf über **20 Jahren** Forschung und Entwicklung einer schweizer-österreichischen Kooperation.

- Handy/Smartphone/Telefon
- Laptop/Computer
- Auto
- W-Lan Router



Support
info@ray-chip.eu

www.forautobz-autobedarf.jimdo.com